

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 53 (1945)

Heft: 6

Vereinsnachrichten: Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

Mitteilungen des Verbandssekretariates
Communications du Secrétariat général

Mit voller Begeisterung

Die Präsidentin einer Landsektion schreibt uns: «Wir danken Ihnen bestens für die Verwirklichung der Idee: Woche für das Wohl des Nächsten. Mit voller Begeisterung gingen wir an die diesbezüglichen Arbeiten, und mit grosser Genugtuung sind wir von unserer Abendpredigt heimgekehrt. Trotz der sehr schwierigen Wegverhältnisse war die Kirche bis auf einige wenige Plätze besetzt. Wunderbar war die Ansprache unseres Herrn Pfarrer T. Wäre es nicht möglich, diese schöne Idee festzuhalten und alljährlich eine solche Woche durchzuführen?»

Es freut uns sehr, unseren Samariterfreunden melden zu dürfen, dass wir auch von andern Samaritervereinen ähnliche begeisterte Zuschriften bekommen haben. Allerdings bekamen wir auch von verschiedenen Orten die Nachricht, dass einzelne Vereine davon absahen, eine Veranstaltung durchzuführen, weil man noch nicht lange einen Samariterkurs abgehalten habe, oder weil der Verein sonst bei der Bevölkerung in gutem Ansehen stehe und deshalb keine besondere Propaganda nötig habe. Aus solchen und ähnlichen Zuschriften mussten wir feststellen, dass unsere Aufforderung offenbar nicht überall ganz richtig verstanden wurde, was wir eigentlich mit dieser Werbewoche bezweckten. Es handelte sich nicht darum, dem Publikum eine Samariterkurs-Schlussprüfung vorzuführen oder auf irgendeine andere Weise die Samariterlätigkeit bekannt zu machen, sondern es galt, dem Schweizervolk zu sagen, in welchem Geiste wir Samariter unsere Aufgaben zu erfüllen suchen. Insbesondere wollten wir unser Volk vertraut machen mit der Idee des Helfenwollens. Das kann auch jetzt noch und in den nächsten Monaten geschehen, weshalb wir jene Sektionen, die aus irgendeinem Grunde bisher zögerten, eine Veranstaltung durchzuführen, höflich bitten, die ganze Angelegenheit nochmals im Schosse des Vorstandes zu besprechen und zu versuchen, einen Vortragsabend im Sinne unserer Zirkulare Nr. 8/44 vom 29. Dezember und 1/45 vom 13. Januar zu veranstalten.

Gewiss begrüßen wir es, wenn unsere Sektionen die Mitgliederbestände nicht nur halten, sondern vermehren können, aber ebenso wichtig ist es in der heutigen Zeit, wenn möglichst das ganze Volk von wahren Samaritergeist, von uneigennützigem Helferwillen beseelt wird.

Avec beaucoup d'enthousiasme

La présidente d'une section rurale nous écrit: «Nous vous remercions infiniment pour la réalisation de l'idée: Semaine pour le bien du prochain. C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous avons entrepris les travaux respectifs et nous sommes rentrés le soir de notre culte, emplis d'une grande satisfaction. Malgré les très mauvais chemins, l'église était tout occupée, à quelques places près. Le sermon de notre pasteur T. fut magnifique. Ne serait-il pas possible d'ancrer cette belle idée et d'organiser chaque année une semaine semblable?»

Nous avons le grand plaisir d'informer nos amis samaritains que des communications de ce genre, où l'enthousiasme se manifestait, nous sont parvenues également d'autres sociétés de samaritains. Mentionnons aussi que diverses sections nous firent savoir qu'elles s'abstenaient d'organiser une manifestation, un cours de samaritains ayant été donné il y a peu de temps ou parce que la société était bien vue par la population. Ces sections jugèrent qu'il n'était pas utile de faire une propagande particulière. De pareilles et semblables lettres nous prouvèrent que l'appel adressé à nos sections n'avait pas été bien compris partout, et que certaines d'entre elles n'étaient pas au clair sur le but de cette semaine de propagande.

Il ne s'agissait pas de montrer à l'examen final d'un cours de samaritains ou de lui faire connaître sous une autre forme l'activité samaritaine, mais bien de faire comprendre au peuple suisse dans quel esprit, nous samaritains, nous cherchons à remplir les tâches qui nous incombent. Nous voulons en particulier familiariser notre peuple avec l'idée de la bonne volonté de secourir. Ceci peut être fait maintenant encore et dans le courant des mois prochains. C'est pourquoi, nous prions celles de nos sections qui, pour un motif quelconque, hésitèrent jusqu'ici d'organiser une manifestation, de bien vouloir discuter encore une fois toute cette affaire au sein du comité et de tenter l'impossible pour donner une soirée avec conférence dans le sens de nos circulaires n° 8/44 du 29 décembre et 1/45 du 13 janvier.

VINDEX in Tuben

heilt wunde Haut, Sonnenbrand, gesprungene Lippen
Verbrennungen und Wollf.



Sehr gut bewährt
bei Frostbeulen

Tube Fr.125
in Apotheken u. Drogerien

FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wollfabrik Flawil

Certes, nous sommes heureux si nos sections cherchent non seulement à maintenir l'effectif de leurs membres, mais encore à le renforcer. Par les temps actuels, il est cependant tout aussi important que tout le peuple suisse, si possible, soit animé du véritable esprit samaritain, de la bonne volonté de secouriste désintéressée.

Tonfilm „Marie-Louise“

Wer hat nich' schon von diesem eindrucksvollen Film gehört? Es ist ein Film, der aus dem Leben der heutigen Zeit spricht. Er greift ein Kinderschicksal aus einem kriegsgeschädigten Land heraus. Die bis jetzt erfolgten Vorführungen in Samariterkreisen erzielten an einzelnen Orten glänzende Erfolge. Die Vorführungsdauer beträgt zirka 1½ Stunde. Samaritervereine, die sich dafür interessieren, wollen sich direkt mit dem Schweizer Schul- und Volkskino, Erlachstrasse 21, Bern, in Verbindung setzen. Diese Stelle wird auch gerne Interessenten über Kosten, welche eine solche Veranstaltung mit sich bringt, aufklären.

Film sonore «Marie-Louise»

Qui n'a pas déjà entendu parler de ce film remarquable, tiré de la vie actuelle? Le sort tragique d'un enfant d'une nation victime de la guerre en est le sujet développé. Les représentations faites dans les milieux samaritains ont remporté en de nombreux endroits un succès complet. Durée de projection: 1 h. ½. Les sections de samaritains qui s'intéressent à ce film voudront bien s'adresser directement au Cinéma scolaire et populaire suisse, Erlachstrasse 21, Berne, qui donnera également tous renseignements relatifs au coût de l'organisation d'une telle manifestation.

Sektions-Anzeigen - Avis des sections

Aarau. S.-V. Dienstag, 13. Febr., 20.00, Monatsübung im Pestalozzischulhaus. Für Angehörige der Fürsorgesanstalt gilt die dortige Uebung als Uebungsbesuch.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Donnerstag, 8. Febr., 20.00, Uebung im Schulhaus Feldblumenstr. Kurzreferat über das Thema: «Was ist Triage»? Anschliessend Knotenlehre.

Barthélemy. S. d. S. Notre jeune section des samaritaines s'est mise courageusement à l'œuvre, et c'est avec entrain que se poursuit le cours d'hiver de soins aux blessés sous la dévouée et experte direction du Dr Simonetta d'Echallens et par les soins de notre monitrice M^{lle} M. L. Martin. Nous avons été unies de cœur aux organisateurs de la Semaine pour le bien du prochain et pour bien marquer l'intérêt que nous portons à la cause nous aurons la joie d'avoir parmi nous notre dévoué instructeur E. Grieder, qui veut bien nous donner le beau film «Les samaritains à l'œuvre» le samedi, 10 févr. prochain. Chaque membre aura à cœur de participer à cette belle manifestation pour le bien du prochain et y amènera beaucoup de monde afin que chacun apprécie les samaritains et s'intéresse à la section du village.

Bauma. S.-V. Dienstag, 13. Febr., 20.00, Uebung im Schulhaus. Improvisationen.

Basel, Providentia. S.-V. Nächste Uebung im Lokal, Donnerstag, 15. Febr., 20.00.